

DAFTAR ISI

Lembar Pengesahan	
Abstrak.....	i
Abstrakt.....	ii
Kata Pengantar.....	iii
Ucapan Terimakasih.....	iv
Daftar Isi.....	vi

BAB I PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Identifikasi Masalah.....	4
C. Pembatasan Masalah.....	4
D. Rumusan Masalah.....	5
E. Tujuan Penelitian.....	5
F. Manfaat Penelitian.....	6

BAB II LANDASAN TEORETIS

A. Kaji Banding (Analisis Kontrastif)	
1. Pengertian Kaji Banding (Analisis Kontrastif).....	7
2. Linguistik Kontrastif.....	11
B. Peribahasa.....	12
1. Pengertian Peribahasa.....	12
2. Bentuk-Bentuk Peribahasa.....	17
C. Pembagian Peribahasa.....	21
Berdasarkan Kata yang Digunakan:	
1. Dengan kata Orang.....	22
2. Dengan kata Hewan.....	23
3. Dengan kata Tumbuhan.....	24
D. Peribahasa dengan Kata Orang.....	26
1. Pengertian Kata Orang.....	26
2. Contoh-contoh Peribahasa dengan Kata Orang.....	26
E. Kerangka Berpikir.....	30

BAB III METODOLOGI PENELITIAN

A. Metodologi Penelitian.....	33
B. Teknik Penelitian.....	33
C. Objek Penelitian.....	34

BAB IV PENGOLAHAN DATA

A. Pengolahan Data.....	36
B. Analisis Data.....	37
1. Peribahasa Bahasa Jerman yang Memiliki Padanan Langsung dalam Bahasa Indonesia.....	37
2. Peribahasa Bahasa Jerman yang Memiliki Kemiripan dan Kesamaan Konsep Semantik dalam Bahasa Indonesia.....	38
3. Peribahasa Bahasa Jerman yang Memiliki Padanan dalam Bahasa Indonesia, Tetapi Padanannya Tidak Menggunakan Kata Orang.....	40
4. Peribahasa yang Tidak Memiliki Padanan.....	42
C. Pembahasan Hasil Analisis.....	45

BAB V KESIMPULAN DAN SARAN

A. Kesimpulan.....	47
B. Saran.....	48

DAFTAR PUSTAKA.....	50
LAMPIRAN.....	52
RIWAYAT HIDUP.....	102